



Groupe	Compte	Libellé	B	Classe	Gr	Ouverture CHF	Solde CHF
10		ACTIFS				35'296.13	36'049.34
100		Liquidités			10	35'135.98	36'032.34
	1000	Caisse	1		100	17.90	17.90
	1010	CCP	1		100	8'957.58	9'725.39
	1020	CCP Deposito	1		100	23'428.15	23'545.30
	1030	Compte courant UBS	1		100	2'732.35	2'743.75
110		Créances			10	160.15	17.00
	1100	Adm. fédérale des contributions	1		110	143.15	
	1110	Actifs transitoires	1		110	17.00	17.00
20		PASSIFS				-35'296.13	-36'049.34
	2000	Capital	2		20	-26'486.13	-26'486.13
	2010	Fonds jeunes chercheurs	2		20	-5'810.00	-9'563.21
	2030	Passifs transitoires	2		20	-3'000.00	
40		PRODUITS					-15'270.15
	4010	Crédit de paiement SCNAT	4		40		-7'000.00
	4100	Cotisations des membres	4		40		-7'720.00
	4150	Autres recettes	4		40		-412.35
	4200	Intérêts bruts	4		40		-137.80
	4300	Pertes	4		40		
30		CHARGES					15'270.15
300		Total activités			30		5'412.35
	3010	Journées Operat. Hydrol vorhersagen	3		300		3'000.00
	3020	Assemblée des membres - Fribourg	3		300		
	3030	Journées des doctorants	3		300		2'412.35
310		Politique de la science			30		5'125.80
	3100	Site internet	3		310		144.80
	3110	Bourse jeune chercheur	3		310		1'981.00
	3120	Flyer	3		310		
	3130	SIL	3		310		1'000.00
	3140	CHy-SCNAT	3		310		2'000.00
320		Administration			30		901.79
	3200	Frais de secrétariat	3		320		255.15
	3210	Frais de séances	3		320		629.40
	3220	Frais banque et CCP	3		320		17.24
330		Autres dépenses			30		3'830.21
	3310	Cotisations SCNAT	3		330		1'827.00
	3320	Bénéfice	3		330		2'003.21

Le président : 
Givisiez, le 4 mars 2011

Le caissier : 
Saillon, le 16 mars 2011

Bericht der Kontrollstelle

An die Mitgliederversammlung

Als Kontrollstelle haben wir die auf 31. Dezember 2010 abgeschlossene Rechnung für das Jahr 2010 im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft und gelangen zu folgenden Feststellungen:

- Die Buchhaltung ist ordnungsgemäss und übersichtlich geführt.
- Die Aktiven der **Bilanz** von Fr. 36'049.34 sind vollständig nachgewiesen. Nach Abzug des Fonds für junge Forscher von Fr. 9'563.21 ergibt sich ein **Eigenkapital** von Fr. 26'486.13.
- Die Einnahmen und Ausgaben sind ordentlich verbucht und belegt. Die Betriebsrechnung ergibt einen Gesamtaufwand von Fr. 15'270.15. Der **Einnahmenüberschuss** beträgt Fr. 2'003.21.

Aufgrund unserer Prüfung empfehlen wir der Mitgliederversammlung, die vorliegende Rechnung zu genehmigen und dem Kassier für die Durchführung Entlastung zu erteilen.

Die Revisoren:

St.Gallen, den 10.2.2011


Roland Riederer

Aarau, den 2. Februar 2011


Arno Stöckli